

تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۶، شماره ۱۱، پاییز ۱۴۰۳، صص ۵۳۴-۵۵۷

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۲/۱۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۲/۲۴

(مقاله پژوهشی)

DOI:

## تعهدِ ایدئولوژیک و مخاطب‌شناسی شعر سیاوش کسرایی

دکتر عباس باقی‌نژاد<sup>۱</sup>

چکیده

سیاوش کسرایی از شاعران نوپردازیست که به واسطه گرایش حزبی و تعلق خاطری که به ایدئولوژی مارکسیستی داشت، در شکل‌گیری گونه‌ای شعر نو با ماهیت گفتمانی خاص، نقش ایفا نموده و آثاری با مختصات و رمزگان مرامی و ایدئولوژیک سروده است. در این نوشتار، کیفیت، ابعاد و شاخصه‌های بخشی از شعر کسرایی که متأثر از تفکر سیاسی و حزبی و نیز تحت تأثیر مخاطبان ویژه او تکوین یافته، به شیوه توصیفی- تحلیلی مورد بررسی و کاوش قرار گرفته است. یافته‌های پژوهش حکایت از آن دارد که کسرایی در مواردی نه فقط در جایگاه شاعر، بلکه در موقعیت یک ایدئولوگ و نظریه‌پردازِ حزبی و سیاسی ظاهر شده است؛ بدین‌واسطه، شعر او ویژگی‌های مرامنامه یا بیانیه حزبی و ایدئولوژیک را به خود پذیرفته است. در این موارد، شعر کسرایی عموماً در راستای اعتباربخشی به ارزش‌ها، آرمان‌ها و مولفه‌های ایدئولوژی مارکسیستی نظام یافته است؛ از این روی، بیش از مخاطبان عام و معمول شعر، مخاطبانی را مد نظر داشته که با شاعر، همگرایی و مشترکات فکری و ایدئولوژیک دارند؛ یا از عادات و زمینه ذهنی لازم و مناسب برای ادراک مفاهیم و محتوای ایدئولوژیک شعر او برخوردار هستند. زیرا تنها این گروه از مخاطبان می‌توانند پیام، معانی و مفاهیمی را از شعر کسرایی دریافت و برداشت کنند، که کسرایی قصد القاء و انتقال همان‌ها را به خوانندگان داشته است.

**واژه‌های کلیدی:** شعر، سیاوش کسرایی، مارکسیسم، مخاطب.

<sup>۱</sup>. دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد ارومیه، دانشگاه آزاد اسلامی، ارومیه، ایران.



## مقدمه

به موازات پیدایش ایدئولوژی مارکسیستی در جهان، طیفی از منتقدان ادبی که وابستگی ذهنی و فکری به این ایدئولوژی داشتند، در صدد ایجاد دگرگونی در ماهیت ادبیات و تدوین اصولی منطبق با اهداف و آرمان‌های مارکسیسم برای آن برآمدند. برآیندِ این جریان، خلق آثاری در حوزه ادبیات بود که محتواهای آن‌ها با مبانی و آموزه‌های مارکسیستی، پیوند مستقیم داشت. این آثار، توسط کسانی خلق می‌شد که به ایدئولوژی مارکسیسم گرایش داشتند و به دنبال تبیین و ترویج آن از طریق ادبیات بودند. به این ترتیب، ادبیاتی در جهان شکل گرفت که به ادبیات مارکسیستی معروفیت یافت. نظریه‌پردازان مارکسیست برای این ادبیات، رسالتی تازه تعریف کردند و موجودیت آن را با باید و نباید هایی ملازم نمودند. آن‌ها به اشکال مختلف از خالقان آثار ادبی خواستند تا به این تعهدات پاییند باشند. به تدریج با ترویج مارکسیسم و فروزنی یافتن تعداد کسانی که باورمند به ایدئولوژی مارکسیستی بودند، ادبیات مارکسیستی در جهان رواج افزونتری یافت و آثار ادبی بیشتری منطبق با اندیشه‌های مارکسیستی آفریده شد؛ به موازات آن، بر تعداد خوانندگان و علاقه‌مندان این آثار نیز افزوده گشت. این روند منحصر به اقلیم و محدوده خاصی از جهان نبود و در طول چنددهه، طیفی از نویسنده‌گان و شاعران کشورهای مختلف جهان از جمله کشور ما به ایدئولوژی مارکسیستی گرایش یافتد و آثار خود را در چارچوب نظریات نظریه‌پردازان مارکسیست و مطابق با الزامات ایدئولوژی مارکسیستی خلق کردند. سیاوش کسرایی شاعر نوپرداز معاصر، یکی از این افراد است که به واسطه تعلق خاطر به ایدئولوژی مارکسیستی و تعهد و التزام حزبی خویش تلاش نمود اشعاری با ماهیت و مختصات مارکسیستی بسراید و مخاطبانی خاص در جامعه خویش بیابد؛ مخاطبانی که عموماً با او همفکر بودند و میان آن‌ها و شعر کسرایی نوعی ارتباط بیناذهنی وجود داشت. در این پژوهش تلاش شده ضمن تبیین کارکرد ایدئولوژیک و بازتاب‌های اندیشه‌های مارکسیستی در شعر کسرایی، علل و عوامل گرایش طیفی از مخاطبان به شعر کسرایی بررسی و تحلیل گردد.

## پیشینهٔ تحقیق

کسرایی در دوره‌ای از شاعری خویش در کسوت یک شاعر سیاسی و حزبی ظهر نمود و در صدد برآمد از شعر به عنوان امکانی برای انعکاس اندیشهٔ مارکسیستی خویش بهره ببرد. او در این راستا از شیوه‌های مختلفی بهره‌مند گشت و امکانات و عناصر شعری را به گونه‌ای هدفمند

به کار بست تا کلامش نه فقط کلام یک شاعر، بلکه سخن و صدای یک فرد مارکسیست و باورمند به اندیشه‌های مارکسیستی گردد و مبین آرمان‌ها و اندیشه‌هایی باشد که مکتب مارکسیسم در پی ترویج و تبلیغ آن بوده است. این رویکرد بر تکوین نظام شعر کسرایی تأثیر نهاده و درون‌مایه و ساختار شعر او را از جهاتی متأثر ساخته و موجب شده شعر کسرایی مورد اقبال مخاطبانی خاص که عموماً همفکران و هم‌حزبی‌های وی هستند، قرار گیرد؛ مخاطبانی که افزون بر ارزش‌های هنری و شعری، بر تعهد ایدئولوژیک و تلاش شاعر در بازنمایی و ترویج اندیشه‌های حزبی و مرامی توجه و تأکید داشته‌اند.

در میان پژوهش‌های صورت‌گرفته، پژوهشی که در آن، مستقل‌اً به ایدئولوژی و مخاطب-شناسی شعر کسرایی پرداخته شود، به دست نیامد. بخشی از کارهای انجام شده در این زمینه، پژوهش‌هایی است که در این نوشتار مورد رجوع و استناد بوده‌اند. دیگر پژوهش‌های مرتبط، مقالاتی است که طی آن‌ها جنبه‌ها و جلوه‌هایی از ایدئولوژی در شعر کسرایی به طور محدود، بررسی شده است. یکی از این مقالات، «تحلیل آرمان‌گرایی ملی، سیاسی و انقلابی در اشعار سیاوش کسرایی با تأکید بر مولفه‌های مکتب رمانی‌سیسم اجتماعی» از «حسن بساک» است که در مجله «پژوهشنامه مکتب‌های ادبی» (۱۳۹۸، شماره ۵) به چاپ رسیده است. در این پژوهش، بعد جامعه‌گرایی و آرمان‌خواهی شعر سیاوش کسرایی مورد بررسی قرار گرفته است. «تحلیل گفتمان قصیده دراز راه رنج تا راه رستاخیز با الگوی لاکلاو و موف» از «حافظ صادق‌پور» و...، چاپ شده در فصلنامه «بوستان ادب» (۱۳۹۹، شماره ۴)، مقاله دیگری است که در آن، شعر کسرایی به عنوان یک متن ایدئولوژیک و دارای ساختمان گفتار مارکسیستی، از منظر گفتمان-شناسی تحلیل و بررسی شده است. «تجلى اندیشه‌ها و دلتنگی‌های سیاسی در شعر سیاوش کسرایی و بدرالشاکر اسیاب» نیز مقاله‌ای است از «خیرالنسا محمدپور» در نشریه «مطالعات ادبیات تطبیقی» (۱۴۰۰، شماره ۵۹) که در آن، بعدی از آرمان‌خواهی، امیدبخشی، آزادی‌خواهی و وابستگی ملی و حزبی در شعر کسرایی و بدرالشاکر اسیاب مقایسه و تحلیل شده است. پژوهش دیگر، مقاله‌ایست با عنوان «تحلیل گفتمان شعر اعترافی در شعر احمد شاملو و سیاوش کسرایی بر پایه تحلیل گفتمان لاکلاو و موف»، از «لاله عرفانیان» که در «جستارنامه ادبیات تطبیقی» (۱۴۰۰، شماره ۱۶) انتشار یافته است. نویسنده در این پژوهش، ضمن این‌که از کسرایی به عنوان شاعری متعهد و انقلابی یاد نموده، به تبیین گفتمان‌های سیاسی و اجتماعی بازتاب-

یافته در شعر کسرایی و شاملو پرداخته است؛ هم‌چنین وجه تعهد نسبت به جامعه و نیز وجود اعتراضی در شعر این دو شاعر را مقایسه و بررسی کرده است.

### روش تحقیق

۵۳۷

در این نوشتار، کیفیت، ابعاد و شاخصه‌های بخشی از شعر کسرایی که متأثر از تفکر سیاسی و حزبی و نیز تحت تأثیر مخاطبان ویژه او تکوین یافته، به شیوه توصیفی- تحلیلی مورد بررسی و کاوش قرار گرفته است.

### مبانی تحقیق

#### ایدئولوژی

اصطلاح ایدئولوژی، مرکب از دو کلمه logos و eidos است که امروزه در قلمرو سبک-شناسی و نقد ادبی موضوعیت و اهمیت یافته و به عنوان ماهیت «ساختارها و رخدادهای کلامی». (فتوحی، ۱۳۹۲: ۳۴۴) در زبان و ادبیات، مورد توجه قرار گرفته است. این اصطلاح، پیش‌تر در معنای «علم یا مطالعه ایده‌ها بود و... دلالت بر قسمی فلسفه» داشت. (پالمناتز، ۱۳۸۱: ۱) بعدها مفهوم و تعریف آن توسعه یافت و نقش تازه و موثرتری در سیاست و علوم اجتماعی به دست آورد. در حوزه علوم اجتماعی، نقش ایدئولوژی جهت‌دهی و هویت‌بخشی به افراد و هواداران و فراهم کردن «نوعی برنامه سیاسی پایه» و تعیین «ضوابط و معیارهای پذیرفته‌ای برای ارزشیابی و تصمیم‌گیری در باره درست و نادرست، خوب و بد» تعریف شد. (ر.ک: بال، ۱۳۹۰: ۱۹) ظهور مارکسیسم به عنوان یک مکتب فکری و سیاسی و بیان آرای «کارل مارکس» به عنوان یکی از اصلی‌ترین نظریه‌پردازان و مروجان ایده مارکسیسم، بابی جدید در حوزه مفاهیم ایدئولوژی گشود و ابعاد تازه، متفاوت و افزون‌تری با معنای آن همراه نمود. مارکس، ایدئولوژی را با «آرمان و عمل، تئوری و ایده» پیوند داد (ر.ک: میلز، ۱۳۷۹: ۸۶) و از آن با عنوان «محصول طبقات اجتماعی» (بسلر، ۱۳۷۰: ۵) سخن گفت؛ بدین‌واسطه، ایدئولوژی «با تقسیم کار در جامعه و با گروه‌های جمعی که طبقه نامیده شدند... ارتباط پیدا کرد». (ونیست، ۱۳۶۷: ۱۵) ایجاد نسبت میان مفهوم عام ایدئولوژی و طبقات اجتماعی و «مبارزه طبقاتی که برای تفکر او[مارکس] محوریت تام داشت» (ایگلتون، ۱۳۹۱: ۳۵)، به تدریج اصطلاح ایدئولوژی را دارای بار مرامی خاص نمود و آن را با تضاد طبقاتی که از نظر مارکسیست‌ها اصلی‌ترین تضاد جوامع به شمار می‌آید، درآمیخت. تعریف تضاد طبقاتی از

دیدگاه مارکس، تضادهای موجود میان نیروهای مولد و مناسبات تولیدی، و در معنای اخص، تضاد میان طبقه پرولتاریا و سرمایه‌داران یا صاحبان ابزار تولید است. مارکس طبقه پرولتاریا را محور تضاد و به تعبیری «آن‌تی تر جامعه سرمایه دارای» معرفی کرد. (ر.ک: میلن، ۱۳۷۹: ۷۹) زیرا به نظر وی تنها در اثر برخورد و معارضه این طبقه با جامعه سرمایه دارای، سنتز یعنی جامعه مارکسیستی و نهایتاً حاکمیت ایدئولوژی مارکسیستی محقق می‌شود.

### سیاوش کسرایی

«سیاوش کسرایی» از نخستین پیروان نیما یوشیج است که مدتی شعر تغزلی سرود، سپس به واسطه تعلق خاطر به تفکر مارکسیستی، مایه‌های تغزلی شعر خود را با مضامین اجتماعی و سیاسی درآمیخت. کسرایی از شاعران شناخته شده مارکسیست در ایران به شمار می‌آید. او عضویت رسمی حزب توده را داشت و این وابستگی حزبی سبب شد تا ابعاد مختلف شعر خود را به خدمت مرام و تفکر سیاسی خویش درآورد و به تعبیری، شعر نو فارسی را «وارد حوزه ایدئولوژیکی» کند. (لنگرودی، ۱۳۸۷: ۱۱۲) کسرایی تلاش نمود میان آموزه‌های نیما در حوزه شعر نو فارسی و ایدئولوژی مارکسیستی نسبت ایجاد کند؛ این رویکرد به شکل‌گیری نحله و جریانی خاص در شعر نو انجامید؛ جریانی که از آن به عنوان «شعر مرامی» یاد گردید (ر.ک: باباچاهی، ۱۳۶۷: ۴۰) و کسرایی یکی از اصلی‌ترین نماینده‌گان آن معرفی شد. پی‌گیری آرمان‌های مارکسیسم به طور کلی، و پیروی از مشی فکری و سیاسی حزب توده به صورت اخص، سال‌ها در زندگی کسرایی تداوم داشته است. او در این سال‌ها با عنوان «شاعر پرشور حزب توده ایران» زندگی کرده (ر.ک: لنگرودی، ۱۳۷۷: ۴۱۴/۳) و پایین‌دی به اصول فکری مارکسیسم و فعالیت حزبی را یک رسالت و تعهد اخلاقی و اجتماعی برای خویش تلقی نموده است. این امر، در تکوین شاخصه‌ها و محتوای بخش عمده‌ای از شعر کسرایی تأثیر نهاده است. داشتن عنوان شاعر رسمی یک حزب، و وابستگی تمام و کمال به ایدئولوژی مارکسیستی در نظر همفکران کسرایی اهمیت و اعتبار درخوری داشت، اما این وابستگی، بسیاری اوقات سبب می‌شد کسرایی در عرصه شعر، نه فقط به عنوان شاعر، بلکه در کسوت یک ایدئولوگ و مبلغ مرامی ظهور یابد و به بیان یکی از معتقدان: «مو به مو اجرائتنده منیات فکری یک نوع ایدئولوژی» باشد. (ر.ک: براهانی، ۱۳۷۴: ۱۵۲). کسرایی شعر را «سلاح مبارزه طبقاتی خلق» می‌دیده (ر.ک: حسن‌لی، ۱۳۸۳: ۴۴) و از قابلیت و ظرفیت‌های شعر به صورت امکان و ابزاری

برای القاء اندیشه‌های مارکسیستی و ترویج اهداف و آرمان‌های حزبی خویش بهره برده است. این رویکرد، سبب شده برخی نقش کسرایی و امثال او را در شعر فارسی، نقشی مخرب ارزیابی کنند و او را در زمرة کسانی قرار دهنده به «تحریف ادب معاصر ایران و کانالیزه کردن آن در مسیر استالینیزم» دست زده است. (ر.ک: براهانی، ۱۳۷۷؛ ۱۸۸۳/۳) با این اوصاف، هواخواهی حزب توده توسط کسرایی در سال‌های پایانی عمر او به سرانجام رسید و وی نهایتاً از حزب توده کناره گرفت. در این هنگام، فارغ از تعصبات و هیجانات حزبی و ایدئولوژیک بر کارنامه و فعالیت‌های حزب تأمل نمود و «خودکامگی‌ها، اشتباهات و خطاهای تا مرز خیانت پیش‌رفته» رهبران حزب را مورد انتقاد قرار داد. (ر.ک: عابدی، ۱۳۹۶؛ ۳۵۸)

کسرایی دارای سبک و شیوه‌ای خاص در میان شاعران نوپرداز، خصوصاً شاعران نیمایی است. با وجود این‌که بخشی از اشعار او با عنوان «شعر سیاسی - شعاری» شناخته شده (ر.ک: حقوقی، ۱۳۸۱؛ ۱۹۳)، برخی معتقدند: وی توانسته «رنگ‌پذیری‌های تازه‌ای» را با قالب نیمایی همراه کند. (ر.ک: رویایی، ۱۳۵۷؛ ۲۲۰) کسرایی با «تصاویر یک‌بعدی» (بهبهانی، ۱۳۷۸؛ ۵۸۱)، زبانی ساده و صریح و خالی از زاویه در قالب نیمایی شعر سروده است. شعر او علی‌رغم «دوری از تعقید» (دستغیب، ۱۳۸۶؛ ۷۵۸) و روان بودن، از «غلطهای دستوری» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰؛ ۱۱۵) و اشکالات نگارشی و لغزش‌های زبانی عاری نیست.

### بحث

سیاوش کسرایی بخشی از اشعار خود را در راستای ترویج باور خویش و اعتباربخشی به ارزش‌ها، آرمان‌ها و مولفه‌های ایدئولوژی مارکسیستی سروده است. این رویکرد، شاخصه‌ای انحصاری در کار کسرایی نیست و اغلب شاعران حزبی و شاعرانی که در کشور ما و نیز در جهان، تعلق خاطری به ایدئولوژی مارکسیستی داشته‌اند، واجد چنین خصلتی بوده‌اند. این امر را می‌توان برآیند نگاه و نظر منتقدان و نظریه‌پردازان مارکسیسم از جمله «لویی آلتوسر» ارزیابی کرد؛ آلتوسر منتقدی مارکسیست است که «ادبیات را در زمرة دستگاه‌های ایدئولوژیکی قرار می‌دهد که در فرایند بازتولید مناسبات تولید ایفای نقش می‌کند». (بلزی، ۱۳۷۹؛ ۸۲) او و دیگر نظریه‌پردازان مارکسیست معتقدند: هنر و ادبیات باید به هر صورت ممکن، واقع‌گرا باشد و با مشی، منطق و مبانی مکتب مارکسیسم نسبت یابد؛ یا به تعبیر «ماکسیم گورکی» با «ایدئولوژی کمونیست هماهنگ» باشد. (ر.ک: گورکی، ۱۳۵۷؛ ۲۷۹) بنابراین خالق اثر ادبی اگر رویکردی

غیر از این داشته باشد و اهدافی را جز آنچه مطلوب هواداران ایدئولوژی مارکسیستی است، دنبال کند، به رسالت خود عمل ننموده و ادبیات او، ادبیاتی غیرواقع‌گرای، ارتقای و متعلق به طبقه بورژو خواهد بود. «گُورک لوکاچ» دیگر متقد و نظریه‌پرداز مارکسیست، وظیفه ادبیات را پرداختن به «مبارزه‌های پرولتاریا و بورژوازی می‌خواند و ... از واقع‌گرایی ادبی به عنوان تنها ادبیاتی که قادر است زندگی اجتماعی را در تمامیت بازسازی کند، تجلیل می‌کند.» (هینیک، ۱۳۸۴: ۳۳) این مدعای لوکاچ که به اشکال مختلف، توسط نظریه‌پردازان و منتقدان مارکسیست در سراسر دنیا بیان گردیده، به صورت یک اصل مسلم غیر قابل تغییر پذیرفته شده و الگوی کار شاعران مارکسیست از جمله سیاوش کسرایی قرار گرفته است.

### مخاطبان

تردیدی نیست که شعر کسرایی مورد توجه و اقبال طیف‌های مختلفی از خوانندگان قرار گرفته است. با این حال باید اذعان داشت که گروهی از خوانندگان وی هم‌حزبی، همفکران و کسانی بوده‌اند که به طور کلی به جریانِ چپ و تفکر مارکسیستی دلستگی یا وابستگی داشته‌اند. این مخاطبان به دلیل آن‌که همگرایی و مشترکات فکری و ایدئولوژیک با کسرایی داشته‌اند، از عادات و زمینه ذهنی لازم و مناسب برای ادراک مفاهیم و محتوای ایدئولوژیک شعر او برخوردار بوده و توانسته‌اند به قرائتی خاص از شعر او دست یابند و معانی و مفاهیمی را از آن، دریافت و برداشت کنند که کسرایی قصد القاء و انتقال همان‌ها را به مخاطبان داشته است. این گروه از خوانندگان که خاستگاه و پشتونه‌های فکری و سیاسی معانی و مضامین کسرایی را به خوبی می‌شناخته‌اند، ضمن این‌که تحت تأثیر شعر کسرایی قرار گرفته و همواره او را مورد تحسین و ستایش قرار داده‌اند، نقشی موثر در شکل‌گیری درون‌مایه شعر او نیز ایفا نموده‌اند. این تعامل و ارتباطات بیناذهنی که میان کسرایی و خوانندگان وی وجود داشته، در جامعه‌شناسی مخاطبان او بسیار حائز اهمیت و دستاوردهای فراتر از آنچه در دنیای شعر و شاعری معمول است، برای شاعر و مخاطبانش داشته است.

### مخاطبان خاص

کسرایی در طول چند دهه از حیات شاعری خویش خواسته یا ناخواسته به جهت‌دهی حزبی و مرامی ذهنیت خوانندگان خویش پرداخته و تلاش نموده توقعات سیاسی و فکری مخاطبان ویژه خود را - در جایگاه یک شاعر باورمند به اندیشه‌های مارکسیستی - برآورده سازد؛ در

عین حال، تلاش نموده به اصول و توصیه‌های نظریه‌پردازان مارکسیست توجه کند و به معیارهای تعیین شده توسط آنان پاییند باشد. یکی از نظریه‌پردازان مارکسیست که بر شیوهٔ شاعری کسرایی تأثیر نهاده و همواره شعر کسرایی را به خاطر داشتن مختصاتی که از نظر او مطلوب بوده، ستایش نموده، «احسان طبری» از رهبران حزب توده در ایران است. او از کسرایی با عنوان «شاعر بزرگ» و شاعری کم‌بدیل یاد کرده است. (ر.ک: براهنی، ۱۳۷۱: ۱۸۸۳/۳). طبری از جمله کسانی است که برای هنر و ادبیات، باید و نباید هایی تعیین کرده و در این راستا از آثاری که مخلوق هم‌فکران او نبوده‌اند، با عنوان «هنر خرفت... هنر پوچ و هنر واپسگرا و ارتجاعی» سخن گفته است (ر.ک: پارسی‌نژاد، ۱۳۸۸: ۱۳۹؛ برعکس، کار کسانی را که در مسیر فکری و حزبی وی بوده‌اند، هنر «فرهنگ‌آفرین، چاره‌ساز، سنجیده، ... و مبدأ رستاخیز افکار و اعمال انسانی» معرفی کرده است. (همان). طبری شاعری را مقبول و بزرگ می‌داند که بتواند با «نوای شورانگیز ... خود، جنبش و پیکار ایجاد کند.» (طبری، ۱۳۵۹: ۷۸) چنین آموزه‌هایی بر طیف محدودی از شاعران امروز، از جمله کسرایی تأثیر نهاد و موجب پیدایش گونه‌ای از شعر نو فارسی شد که از لحاظ اعتبار هنری و ارزش‌های شعری و زیبایی-شناختی می‌توان بر آن‌ها خرد گرفت. زیرا در این اشعار، عبارات و اظهارات و مداعه‌هایی به چشم می‌خورد که علی‌رغم این‌که فاقد اعتبار هنری و زیباشناختی لازم هستند، به جهت داشتن ماهیت ایدئولوژیک مورد توجه و اقبال طرفداران حزب توده و برخی روشنفکران چپ قرار گرفته‌اند. دو مصدق زیر از این گونه‌اند:

«صبح از سپیده‌دم / وقتی که خانواده‌ام را از خواب/ بیدار می‌کنم / در کسب نان و آب حلالی  
به وُسع خویش/ من کار می‌کنم / با دشمن بزرگ/ در هر کجا که هستم و هر جبهه‌ای که هست/  
پیکار می‌کنم / همراه با خلائق/ هم راه می‌روم/... با کوچک و بزرگ/ دارم نشست و آمد و رفت  
و بگومگو/ آری کلام حق را/ در کوچه‌ها و برزن و میدان شهر و ده/ تکرار می‌کنم / و آن روز  
اگر رسد/ جان را به راه حق/ ایثار می‌کنم» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۵۸۴)

«من با توام رفیق/ در هر کجا که هستی و پیکار می‌کنی! / همسایه توام/ وقتی کنار پنجره در  
چشم شامگاه/ با خود سرود حزب بزرگم را/ تکرار می‌کنی / همگام با توام/ وقتی که دل سپرده  
به تشویش و اشتیاق/ شبناههای به عابر هر کوچه می‌دهی/ با زنگ هر کلام/ یک دل/ یک شهر،  
یک تمام وطن را/ هشیار می‌کنی! / همراه توام/ وقتی میان خلق/ همچون در آب، ماهی بی‌تاب/

(۷۲۵)

می‌لغزی و می‌آبی و می‌پویی / و خفته را زسیل بیدار می‌کنی! / همکار توام / وقتی که تن ز کار / فرسوده می‌شود / وندر میان مزرعه‌ها، کارخانه‌ها / تو کار می‌کنی! / همدرد توام» (کسرایی، ۱۳۹۱)

۵۴۲

اعماری از این دست که با رویکرد سیاسی و مرامی صرف ساخته شده‌اند، کسرایی را در مقام یک نظریه‌پرداز حزبی ظاهر می‌سازد؛ طوری که به نظر می‌رسد وی از شعر و کلام شعری به صورت ابزاری برای پیشبرد اهداف حزبی و تعلقات ایدئولوژیک خود استفاده می‌کند. این امر، خوشایند همفکران او تواند بود، اما برای کسانی که به دنبال ارزش‌های هنری در شعر هستند، مطلوبیت نخواهد داشت. پیداست که کسرایی به هنگام سروden این نوع اشعار، مخاطبان غیر حزبی خود را نادیده می‌انگارد؛ زیرا نشانه یا شاخصه‌ای که بتواند نظر شعرخوانان عادی یا افراد شعرشناس را جلب کند، در این اشعار به چشم نمی‌خورد.

موقعیت کسرایی در این دو مصدق و اشعاری از این نوع، به گونه‌ایست که گویی همه مخاطبان وی هم‌چون او می‌اندیشنند و از دریچه نگرش او امور را می‌نگرنند؛ مخاطبانی که از شعر، جز بیان ساده آرمان‌های ایدئولوژیک، توقعی ندارند. این مختصه که در مخاطب‌شناسی کسرایی حائز اهمیت است، ضمن این‌که مانع از جامعیت مخاطبان و گسترش حوزه خوانندگان شعر او می‌شود، این ذهنیت را نیز ایجاد می‌کند که کسرایی موجودیتی برای مخاطبان غیر همفکر خود قابل نیست؛ یا اگر قابل هست، آن‌ها را در حد مخاطبانی عامی تلقی می‌کند و تصور می‌کند به سادگی می‌تواند اندیشه‌های سیاسی و حزبی خود را به آنان القا سازد. کسانی که کسرایی را با همین موضع شاعرانه می‌پذیرند و شعر او را با این ویژگی می‌پسندند، قطعاً کسانی هستند که با وی همگرایی و همراهی ایدئولوژیک دارند و تردیدی نمی‌توان داشت این گروه از پیش، دارای تمایلات مارکسیستی بوده‌اند و سپس اشعار کسرایی را خوانده‌اند؛ یعنی این‌که تحت تاثیر اشعار کسرایی به مارکسیسم گرایش پیدا نکرده‌اند. بنابراین، این فرض که شعر کسرایی توانسته یا می‌تواند در جذب خوانندگان به اندیشه‌های مارکسیستی نقش ایفا کند؛ یا این‌که قادر است بر تعداد افرادی که تعلق خاطر به اندیشه‌های مارکسیستی دارند، بیفزاید، به نظر نگارنده از بنیان، نادرست است.

### شعار و ایدئولوژی

در غالب موارد توجه زیاد کسرایی به مسائل حزبی و موقعیت کسرایی ایدئولوژیک وی در شعر،

موجب شده شعر او از ارزش‌های شعری و زیبایی‌شناسی فاصله بگیرد و تبدیل به یک بیانهٔ حزبی یا شعاری سیاسی شود؛ در نتیجه بخشی از مخاطبان را که به دنبال مختصات شعری یا ارزش هنری در شعر هستند، از آن فاصله بگیرند. این وجهه از کار کسرایی مقبول نظر همنظران کسرایی بوده و آن‌ها علی‌رغم این‌که منکر شعارگونگی برخی اشعار کسرایی نیستند و وجود بیان شعارگونه را در پاره‌هایی از اشعار او انکار نمی‌کنند، در این رویکرد کسرایی اشکالی نمی‌بینند، بلکه آن را امتیازی برای کار وی به شمار می‌آورند. این گروه که شعر را از منظر سیاست تعریف می‌کنند و بهره‌مندی ابزاری از شعر را در جهت اهداف ایدئولوژیک مذموم نمی‌دانند، معتقدند که «شعر می‌تواند از شعار بهره‌گیری کند؛ شعر حتی می‌تواند شعار باشد [یا این‌که] می‌تواند در صورت ضرورت از شعار یاری گیرد و یا حتی به شکل شعار درآید و دهان به دهان بگردد و دستمایهٔ جنبش و حرکت شود». (پورقمی، ۱۳۵۵: ۳۳) تعیین چنین اهدافی برای شعر و شاعری را می‌توان برآیند؛ جهان‌بینی خاص همفکران کسرایی و تعریفی جهت‌گیرانه و ایدئولوژیک از شعر ارزیابی نمود که مورد پذیرش اغلب منتقدانی است که دارای گرایش مارکسیستی هستند.

نگاه جهت‌گیرانه به شعر که مورد اقبال هنرمندان و منتقدان مارکسیست بوده، سبب شده هرگونه شعارزدگی و بروز هیجانات حزبی و مرامی در شعر، امری پسندیده تلقی شود. اما در نظر کسانی که مثل کسرایی نمی‌اندیشند، شعارگویی، مخل بیان شعری و اهداف هنری شعر تعریف شده است. از این منظر، سخنان و مداعه‌های شعارگونه در شعر، مذموم و فاقد «حیثیت و برداشت شاعرانه» و خالی از «ارزش شعری و ... ارزش فرهنگی» دانسته شده است (براهمی، ۱۳۷۱: ۳۲۱/۱)؛ بدین علت که شعار بر خلاف شعر - که سعی دارد خود را از حوزه‌های محدود زمان و مکان فراتر ببرد و ماهیتی همه‌زمانی داشته باشد - به دایرهٔ مکانی و مقطع زمانی خاصی تعلق می‌یابد و به مخاطبانی محدود و معلوم اختصاص پیدا می‌کند؛ هم‌چنین با تغییر شرایط زمانی و مکانی و نیز حذف مقدماتی که هر کلام شعاری، منتج از آن است، موضوعیت و اعتبار خود را از دست می‌دهد و به تعبیری «جایش را عوض می‌کند» (رحمانی، ۱۳۶۹: ۹۲) و به شعار دیگری می‌دهد.

در مواردی کلام کسرایی لحن و هنجار شعاری آشکار به خود می‌گیرد؛ گاهی نیز به شعارِ محض تبدیل می‌شود؛ شعارهایی که عموماً ماهیتی ایدئولوژیک دارند و درون‌مایهٔ آن‌ها برگرفته

از مشی سیاسی و حزبی شاعر است. از شواهد چنین برمی‌آید که زمانی شعر کسرایی هنجار شعاری به خود می‌پذیرد که وی قصد اعتراض سیاسی و قصد دفاع از کسانی را دارد که به باور او متعلق به طبقاتی هستند که قربانیان نظام سرمایه‌داری به شمار می‌آیند. مثلاً بزهکاران و کسانی که در جامعه دست به رفتارهای غیرقانونی می‌زنند، یکی از این گروه‌های اجتماعی هستند که کسرایی در صدد دفاع از آنان برمی‌آید:

«گر که ارزان می‌فروشم من متاعم را/ عابر غافل!/ از برم بی‌اعتنا مگذر/ من به جان‌کندن/ با مشقت، بی‌صدا، ترسان/ هرشب از دیوار مردم می‌روم بالا/ می‌خزم بر بام‌های پست.../ می‌کنم سر توی هر پستو/ تا به دست آرم/ آنچه می‌خواهم.../ با چه خوف از صاحبِ خانه/ با چه خوف از گزمه و شبگرد/ باز می‌گردم به راه خویش/ و شب جان‌سخت را در کوچه‌ها تا روز می‌آرم/ و به روز دیگر/ با چه تشویشی/ بر سر بازار دیگر من/ می‌فروشم این به‌جان‌آوردها، با شکل دیگرگون.../ عابر غافل!/ از برم بی‌اعتنا مگذر» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۳۲۱)

این شعر و مصادق‌های مثل آن، اشعاری با ماهیت اعتراضی هستند که کسرایی در آن‌ها با یک «من» معارض ظاهر می‌شود. او به کسوت یکی از متمهمن و محکومان جامعه درمی‌آید و از این جایگاه با مخاطبان سخن می‌گوید. از هنجار سخن گفتن او در این موارد که معمولاً شعارگونه است، برمی‌آید که کلام او افزون بر دفاع از یک مجرم – که البته در باور کسرایی، ناخواسته و تحت اجبار جامعه سرمایه‌داری به مجرم و بزهکار تبدیل شده – در صدد تبیین مبانی گفتمان چپ یا گفتمان مارکسیستی است. یکی از مولفه‌های این گفتمان، اعتراض به طبقه بورژوا و دنیای سرمایه و سرمایه‌داری است؛ دیگر مولفه آن، حمایت از طبقه محروم است که در گفتمان مارکسیستی با عنوان طبقه پرولتاپیا شناخته می‌شود.

مایه‌های شعاری در شعر کسرایی محدود به این گونه خاص نیست. در مواردی «من» کسرایی در موقعیت یک مبارز مارکسیست و کسی قرار می‌گیرد که قادر است جهان را تغییر دهد و آینی نو بنیان نهاد. این رویکرد، تحت تأثیر مستقیم آموزه‌های حزبی کسرایی و برآیند باورمندی او به جهانی آرمانی است که نظریه‌پردازان و رهبران مارکسیست برای جهان ترسیم کرده بودند:

«من شعله نیستم/ من دود نیستم/ من کوره نیستم/ من رود نیستم/ محدود نیستم/ محدود نیستم به همین نقشه تنم/ بیرون ز تخته‌بند تنم باز، این منم/ تا دوردست، تا همه، تا تو/ ای

آخرین ستاره بیرون ز کهکشان!/ آری منم زمان/ آری منم مکان/ نامم بلند در همه محدوده خدا/  
مرزم کشیده تا پس دیوار این جهان» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۶۵۲)

این گونه مدعاهای با وجود آن‌که از زبان «من» شاعر بیان می‌شوند، کارکرد عاطفی عمیق و اثرگذار نمی‌توانند داشته باشند. زیرا پشتونه آن‌ها نه تجربه‌ها و مکافات و عواطف فردی شاعر، بلکه نگرش سیاسی و ایدئولوژیک و یا ذهنیتی گروهی است و در جهت دستیابی به اهداف و آرمان‌هایی نظام می‌یابد که نظام فکری مکتب مارکسیسم بدان هویت و معنا بخشیده است؛ همین ویژگی، وجه شعایری و هنجار ادعایی این اشعار را تقویت می‌سازد و کسرایی را وامی دارد به نمایندگی از همفکران خود، با لحنی محکم و قاطعانه سخن بگوید و خود را در جایگاه یک انسان توانمند و آگاه ببینند:

«من نبض خلق را/ از راه گوش می‌شном، آری/ همواره من تنفس دریای زنده را/ تشخیص می‌دهم/ ... حتی از بلور هر واژه که جان می‌دهد به خلق:/ نان و گل و سلامت و آزادی/ می-بینم آشکار/ ... دندان من ز خشم سوده می‌شود/ آشوب می‌شود دل من، درد می‌کشم/ با صدهزار زخم که در پیکرم مراست/ دریا درون سینه من جوش می‌زند/ فریاد می‌زنم» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۴۳۹)

### التزام حزبی

اشعار کسرایی از نگاه همفکرانش در زمرة مخلوقات و آثار متعلق به ادبیات متعهد و ملتزم قرار گرفته است. ادبیات ملتزم به ادبیاتی گفته شده که «فارغ از قید و بنده فرقه‌گرایی و تحزب، فارغ از سیاست و متعهد در برابر فرهنگ جامعه» است (ر.ک: شاملو، ۱۳۶۵: ۴۱)، اما در منطق مارکسیسم، ادبیاتی است که «حفظ ایدئولوژی» و تلقین اهداف ایدئولوژیک، انگیزه و هدف اصلی آن است. (ر.ک: تسلیمی، ۱۳۸۷: ۴۰) اگر از این منظر، بر اشعار کسرایی نگریسته و تأمل شود، نشانه‌هایی دال بر تعهدِ حزبی و مرامی در برخی اشعار او می‌توان یافت؛ نشانه‌هایی که همفکران وی آن‌ها را حجتی بر تعهدِ کسرایی می‌دانند، ولی در حقیقت، تابعی از باید و نباید های حزبی و الزامات ایدئولوژیک است که بر اساس آن‌ها می‌شود نتیجه گرفت: میان رسالت شاعری کسرایی و رسالت و وظایف حزبی او تمایز و فاصله چندانی وجود نداشته است؛ حتی در مواردی، کسرایی با اصلِ شعر سروden، به عنوان وظیفه‌ای تشکیلاتی و حزبی

برخورد نموده است. این امر، سمت و سویی خاص برای ماهیت و هنجار کار کسرایی تعیین نموده و ابعاد و وجوده مختلف شعر او را تحت تأثیر قرار داده است.

### لفظ «توده»

یکی از جنبه‌های التزام حزبی در شعر کسرایی بهره‌گیری وی از لفظ «توده» به اشکال مختلف است. «توده» که عموماً در معنای مردم، ملت و واژگانی با این معانی به کار گرفته می‌شود، در نگاه سیاسی، شمولیتی بیش از مترادفات خود دارد و افراد و اشاره زیادی از جامعه را «فارغ از گونهٔ ملیت، نوع شغل و جنسیت» در بر می‌گیرد (ر.ک: لوبون، ۱۳۸۴: ۴۵). گوستاو لوبون «توده را را به گروهی از انسان‌ها اطلاق می‌کند که «تحت شرایطی خاص... ویژگی‌هایی جدید به دست می‌آورد که با ویژگی‌های یکیک افراد تشکیل‌دهنده آن جماعت تفاوت دارد»(همان). چنین پشتونه‌ای سبب شده تا نخستین فرقهٔ مارکسیستی ایران، «حزب توده» نامیده شود و طرفداران آن، تحت نام حزب توده به فعالیت سیاسی پردازند. همان حزبی که سیاوش کسرایی نیز در آن عضویت داشت. این حزب که دارای مرام و مشی مارکسیستی بود، تحت حمایت کشور کمونیستی شوروی سابق تأسیس گردید و از همان ابتدا افرون بر وظایف و اهداف داخلی، «دفاع بدون قید و شرط از شوروی را سرلوحهٔ کارها و برنامه‌های خویش قرار داد». (احمدی حاجیکلایی، ۱۳۸۹: ۱۵۹). حزب توده در آغاز با نام «حزب کمونیست» فعالیت می‌کرد. (ر.ک: ج. پژوهشگران، ۱۳۹۰: ۸۹-۱۳۶) بعدها با توافق سران حزب و روادید حاکمیت شوروی به حزب توده، تغییر نام داد؛ به تعبیر یکی از سران حزب توده، تغییر نام حزب، از کمونیست به توده، بدان جهت بود که بتواند «جههٔ وسیعی را در بر بگیرد و فقط به کمونیست-ها محدود نباشد». (کیانوری، ۱۳۸۲: ۶۷)

واژهٔ توده بدین واسطه در شعر کسرایی راه یافته و او هرگاه ضروری دیده به انگیزه‌های مختلف از این واژه استفاده نموده است. کسرایی از توده هم به معنای «خلق» استفاده کرده - که البته لفظ «خلق» نیز همچون «توده» در قاموس حزب توده و دیگر جریان‌های مارکسیستی دارای بار معنایی ویژه و مرامی است - هم آن را با مفهوم حزبی و ایدئولوژیک به کار گرفته است؛ هرگاه منظور از این واژه، حزب توده بوده، لحن کسرایی، وجهی ستایش‌آمیز به خود پذیرفته و کلام او ویژگی‌های یک ادعانامه و مرامنامه، یا یک بیانیهٔ حزبی را یافته است: «منم کنون و همین حزب ریشه‌گستر من / ز رنج و دانش و امید و مردمی، توده / نیاز ملت من،

مهد مهر پرور من / بسی به کام خطر رفت و سربلند آمد / تهمتنی است اگر، رستم دلاور من / در این گذرگه تاریخ و پیشگاه خرد / سپاه اوست که فاتح درآید از در من / رفیق و همراه و یار و دیار من همه اوست / بدو بُود سر و کارم که اوست یاور من / پناهگاه من و سنگر همیشه من / بمان، تو بمان ای یگانه باور من / میین به جان و به تن، این غبار خاکستر / ز آتشی که نمیرد برآ، سمندر من» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۸۴۷)

کسرایی به صراحة از تعلق خویش به حزب توده سخن گفته و اعلام نموده؛ «هرکسی به راه خویش می‌رود / من به راه توده می‌روم» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۵۵۱) او همواره تلاش کرده تا به حزب توده و اصولی که این حزب برای او و دیگر هم‌حزبی‌های وی تعیین نموده، پایبندی بی‌چون و چرای خود را نشان دهد و همگان را بیاوراند. اما غیر از حزب توده، چنان‌چه پیش‌تر ادعا شد، توده در معنای خلق و آحاد جامعه نیز در شعر کسرایی کاربرد داشته است. باید گفت چنین کاربردی نیز بی‌تأثیر از نگاه و رویکرد مرامی کسرایی نبوده است. اشعاری که واژه توده با این معنا در آن‌ها راه یافته، عموماً با مدعاهای حزبی و ایدئولوژیک همراه هستند. او در این اشعار با بهره‌گیری از ترکیب لحن و گزاره‌های، اقتاعی، چالشی، ترغیبی و آمرانه در صدد برآمده مخاطب درون‌منتی شعر که معمولاً یکی از رفیقان و همفکران کسرایی فرض می‌شود؛ هم‌چنین مخاطبان برومنتی یا خوانندگان شعر را به مبارزه و حرکت در مسیر آرمان‌های حزبی خویش ترغیب کند:

ای جوان برومند برخیز / از دل و دست، آتش برانگیز / در زمین و زمان، بی‌قراری است! /  
خلق می‌خواندت وقت یاری است! / ... ما به یک دل و یک زبانیم / از تبار غم و رنج و کوشش /  
ارتش فاتح این جهانیم / ما به پیوند و امید و پیکار / توده را از ستم می‌رهانیم... / دست در دست /  
پای در راه / قلب در مشت / جمله هم‌سنگر و یار و هم‌پشت / خیل سرمایه را می‌رمانیم / توده را،  
توده را می‌رهانیم» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۸۱۴)

افزون بر القای فکر مبارزه با ستم‌گران که در قاموس کسرایی و دیگر هواخواهان مارکسیسم و جریان‌های چپ، همان سرمایه‌داران هستند، کسرایی در این‌گونه اشعار قصد می‌کند در چارچوب روش‌شناسی و نظریه‌های مارکسیسم، انطباقی میان نظریه‌های مارکسیستی و شرایط اجتماعی مردم ایران پدید آورد؛ هم‌چنین، هویتی یگانه یا همسان از مردم ایران و دیگر مردمان جهان به دست دهد؛ عباراتی مثل «ما به یک دل و یک زبانیم / از تبار غم و رنج و کوشش /

ارتیش فاتح این جهانیم»، در این راستا و در جهت ادای این معنا نظام یافته‌اند و می‌توان آن‌ها را بازبینی آموزه‌های انترناسیونالیستی حزب توده و به طور کلی، مکتب مارکسیسم تلقی نمود. بر این اساس، لفظ توده در شعر کسرایی تا فراتر از مرزهای ایران توسعه می‌یابد و همه مردمان و گروههایی را که دارای تضاد منافع با سرمایه‌داران هستند، فارغ از فرهنگ و اقلیم و باورشان، در بر می‌گیرد.

### الگوآفرینی

دیگر وجه التزام و تعهد حزبی و ایدئولوژیک در شعر کسرایی، ستایش و معرفی کسانی است که برای کسرایی و همفکرانش در جایگاه الگویی تمام و کامل قرار دارند. این ویژگی منحصر به اشعاری است که کسرایی به یادِ کسان و یا برای تقدیم به افرادی خاص سروده است. در این اشعار، کسرایی، کردار، اقوال و اندیشهٔ این افراد را می‌ستاید و به طور ضمنی و آشکار، پیروی از آنان را به مخاطبان خویش توصیه می‌کند. برجسته نمودن شخصیت و توصیف صفات و سجايا و فضایل این افراد، و ارزیابی آن‌ها با معیارهای حزبی و ایدئولوژیک، بُعدی لاینفک از محتوای این اشعار است. کسرایی معمولاً سخن خود را طوری سامان می‌بخشد که خواننده بتواند به این باور برسد که صفات والا و سجايا ممتاز فرد مورد ستایش، برآیند باورمندی او به ارزش‌های حزبی و فراتر از آن به ایدئولوژی مارکسیسم است و آنچه مایهٔ تمایز این افراد با دیگر بزرگان و انسان‌های قابل ستایش می‌شود، پشتوانهٔ ایدئولوژی خاصی است که اینان بدان تعلق خاطر داشته‌اند؛ هم‌چنین آموزه‌هایی است که از مکتب مارکسیسم گرفته‌اند.

این افراد عموماً پس از مرگ‌شان مورد ستایش کسرایی قرار می‌گیرند و ادعای غالب در اشعاری که در توصیف این افراد سروده می‌شود، ممتاز و بی‌بدیل بودن آنان در دوران حیات-شان است. کسرایی این ویژگی را با استفاده از توصیفات و تصاویر و مضامین مختلف بیان می‌دارد؛ به موازات آن، مرگ این افراد نیز اهمیت و جلوه‌ای ستودنی می‌یابد و کسرایی شیوهٔ مردن آنان را ممتاز و غبیطه‌برانگیز توصیف می‌کند؛ به گونه‌ای که مرگ‌شان هم‌چون زندگی آنان دارای درس و آموزه‌های مهمی برای زیستان انسان‌ها و راهگشا برای همفکران وی ترسیم می‌شود. دو مصدق شعری که در پی می‌آید، از این گونه هستند، این دو مصدق به ترتیب در رثاء و ستایش خسرو گلسرخی و تقی ارانی سروده شده‌اند:

«وقتی که آمدی / بی‌آشتی پلنگ / وقتی که چشم‌های تو می‌گردید / با آشنا به مهریانی و بیگانه

را به خشم/ وقتی که استوار نشستی و پرغرور/ همچون عقاب قله نظر دوخته به دور/ انگشت تو به خواب سبیلت/ وقتی دست می‌کشیدی در رویا/ بر گیسوی دامون پسرت، تنها.../ وقتی که ایستاده صلا دادی/ وقتی درآمد سخنات، شعر سرخ بود/ صدھا هزار غنچه ناسیراب/ آب از کلام تو می‌خوردند/ رنگ از لبان تو می‌بردن» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۴۵۶)

۵۴۹

«ققنوس وار آمد: برخاسته ز تودهٔ خاکستر، در جست‌وجوی آتش اما/ بگشوده بال و پر/ ... آمد شبانه مردی/ گهواره بسته بر قلل مهنشان دور/ تاییده با ارس/ خو کرده با امید/ با رنج برد سر/ آمد شبانه مردی که با مشعلش به کف/ شب را شیاری افکند از جویبار روز/ وز خون آفتاب/ سهمی نهاد بر در و درگاه و بام فقر/ تیغی کشید بر سر کاخ ستیزه‌گر.../ بگذشت هم شبانه، به شبگیر/ مرد بزرگ از خم این راه/ در پیش،/ گرد سرخ فام سپیده/ در پی و لیک خلق، با دل بیدار و چشم تر» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۵۹۱)

در مصدق نخست، توصیفی از چگونگی حضور خسرو گلسرخی<sup>۱</sup> در دادگاه دوران پیش از انقلاب به دست داده شده و طی آن، استواری و صلابت و شجاعت گلسرخی وصف گردیده است و در مصدق دیگر، ابعادی از زندگی و فعالیت تقی ارانی<sup>۲</sup>، نظریه‌پرداز مارکسیسم و از بنیان‌گذاران حزب توده وصف شده است. ستایش شخص و خصال فردی اشخاص، همراه با پراهمیت نشان‌دادن پایبندی آنان به جریان فکری و سیاسی که کسرایی بدان وابستگی و دلبستگی دارد، از خصایص این دو شعر است؛ افزون بر این موارد، هر دو فرد از نظر شاعر، نقشی اثرگذار در روند مبارزه سیاسی و ترویج مشی مارکسیستی داشته‌اند. کسرایی در شعر نخست با گزاره‌های «سخنات، شعر سرخ بود/ صدھا هزار غنچه ناسیراب/ آب از کلام تو می‌خوردند/ رنگ از لبان تو می‌بردن» این اثرگذاری را بیان داشته است؛ در شعر دیگر با عبارات «بگذشت هم شبانه، به شبگیر/ مرد بزرگ از خم این راه/ در پیش،/ گرد سرخ فام سپیده/ در پی و لیک خلق، با دل بیدار و چشم تر» ادای همین معنا را دنبال کرده است.

اشخاصی که در این‌گونه اشعار مورد ستایش کسرایی قرار گرفته‌اند، الزاماً ایرانی نیستند؛ به بیان دیگر، این اشعار، محدودیت اقلیمی ندارند؛ زیرا با منطق انتربنیونالیستی یا جهان‌وطنی که در نظام فکری کمونیست‌ها اصلی مهم و قابل احترام است و «پیوستگی نزدیک تمام ملل عالم

با یکدیگر» را سبب می شود (ر.ک: پازارگاد، ۱۳۶۰: ۳۵)، سروده شده‌اند. بر این اساس، کسرایی افرون بر شخصیت‌های ایرانی، رهبران و افرادی مارکسیست را که متعلق به اقلیم و فرهنگ‌های دیگر هستند، ستایش نموده است. او این افراد را فارغ از ملت، جغرافیا و فرهنگی که بدان تعلق دارند، می‌ستاید و آنان را به واسطه باور مشترکی که با وی داشته‌اند، دارای جایگاهی والا و الگویی برای انسان‌ها، خصوصاً برای افراد همفکر خویش معرفی می‌کند. مصدق زیر، ستایش‌نامه چه‌گوارا<sup>۱</sup> انقلابی آرژانتینی‌الاصل است که مارکسیست‌های جهان او را یکی از رهبران موثر در هدایت جریان‌های مارکسیستی می‌دانند:

«با آن همه سلاح/ با آن همه ستوه/ با آن همه گلوله که بر پیکر تو ریخت/ ارنستو! این بار هم دروغ درآمد هلاک تو.../ آنان که تو را خاک می‌کنند.../ خامان غافلنده/ تو زنده‌ای که بیداد زنده است/ تو زنده‌ای که باروت زنده است.../ آه ای پلنگ قله، ای عقاب اوچ! گر آفرین خلقی شایسته تو بود/ مرگی بدین بلندی بایسته تو بود/ آه ای امید بزرگ! ... گر آرزوی دیررست را سراغ نیست/ در قلب ما بجوى/ آتش/ آهن/ ویرانگى و خشم/ در قلب ما بیین که ویتنام دیگریست» (کسرایی، ۱۳۹۱: ۴۱۷)

این شعر، روایت و توصیفی از مرگ «چه‌گوارا» در یک مبارزه مسلح‌انه است. کسرایی با تبعیت از رویه معمول خود، میان زندگی و مرگ این شخصیت شناخته‌شده نسبت ایجاد کرده است؛ او هم شیوه زیستان چه‌گوارا را ستد؛ هم مرگ وی را مرگی بایسته و زیبا و دارای دستاوردهای ارزشمند تصویر کرده است.

در یک ارزیابی کلی از اشعار ستایشی یا مناسبتی کسرایی، می‌توان گفت این اشعار، وجه و مایه‌ای کاملاً ایدئولوژیک دارند. زیرا هم افرادی که مورد ستایش قرار می‌گیرند، دارای اندیشه مارکسیستی هستند، هم رمزگان و نشانه‌هایی که در این اشعار مورد استفاده شاعر قرار گرفته، دارای ظرفیت و ماهیت ایدئولوژیک هستند؛ افزون بر این موارد، این اشعار، خاستگاهی ایدئولوژیک نیز دارند؛ بدین معنی که کسرایی با انگیزه پاسخ‌گویی به انتظارات همفکران خویش و به قصد الگوآفرینی برای آنان، این اشعار را سروده است.

### نتیجه‌گیری

کسرایی را می‌توان یکی از مطرح‌ترین شاعران مارکسیست در ایران به شمار آورد؛ او شاعری

محبوب در میان گروه‌های چپ ایران بوده و اغلب هواخواهان مارکسیسم، شعر کسرایی را در زمرة اشعار مترقبی قرار داده و شیوه شاعری وی را ستایش کرده‌اند. علت این امر، پیوند نظام فکری و ذهنیت شعری کسرایی با مبانی و مولفه‌های مارکسیسم بوده است. این رویکرد، سبب می‌شده کسرایی به طور ناخوداگاه، اهداف و اندیشه‌های مارکسیستی را چارچوب کار خویش سازد و طبق الگوهایی شعر بسراید که نظریه پردازان مارکسیت چندوچون آن را تعیین کرده بودند. نمی‌توان ادعا نمود که همه اشعار کسرایی در همه دوره‌ها به طور یکسان و به یک نسبت، ماهیت مارکسیستی داشته و واجد مشخصه‌های حزبی و ایدئولوژیک بوده است، اما می‌شود گفت: شعر کسرایی در همه دوره‌های حیات وی، غیر از سال‌های پایانی عمر او که در مسکو به سر می‌برد، کمابیش نشانه‌هایی آشکار و پنهان از یک گفتمان حزبی و مرامی را در خود داشته است؛ نشانه‌هایی که مطلوب خاطر کسانی بوده که گرایش چپ داشتند و شعر را ابزاری کارآمد برای تبلیغ و ترویج اهداف ایدئولوژیک و حزبی خود می‌دیدند؛ در مقابل، مورد انتقاد کسانی واقع شده که در شعر به دنبال معانی و مفاهیمی فراتر از مسائل سیاسی و مرامی بوده‌اند.

#### پی‌نوشت

<sup>۱</sup> خسرو گلسرخی شاعر، متقد و روزنامه‌نگار و از مخالفان حکومت پهلوی بود. گلسرخی در حزب توده عضویت نداشت، اما طرفدار مارکسیسم لینینیسم بود. وی در سال ۱۳۵۱ دستگیر و محاکمه شد. وی هنگام محاکمه از افکار و مواضع سیاسی و اعتقادی خود دفاع نمود و گفت «من یک مارکسیست - لینینیست هستم» (گلسرخی، ۱۳۵۷: ۱۶). در این محاکمه، گلسرخی به اعدام محکوم گردید و حکم اعدام او نیز در بهمن ماه سال ۱۳۵۲ اجرا شد.

<sup>۲</sup> تقدی ارانی از نخستین مارکسیست‌های ایران و از بنیان‌گذاران حزب توده به شمار می‌آید. او شیمیدان و سیاستمداری بود که به مارکسیسم گرایش یافت و در مدتی کوتاه به یکی از رهبران و فعالان مارکسیسم در ایران تبدیل شد. «انور خامه‌ای» که یکی از همفکران ارانی است، گرایش ارانی به مارکسیسم را از دیگر مارکسیست‌های ایرانی متمایز می‌کند و می‌گوید: «احساسات ناسیونالیستی، ارانی را به سوی مارکسیسم کشیده بود، یک نوع مارکسیستی که با میهن‌پرستی آمیخته بود و با مارکسیست استالینیست که در خدمت شوروی بود، فرق داشت (احمدی، ۱۳۷۹: ۳۳).

<sup>۳</sup> ارنستو چه‌گوارا، پیشک، نویسنده و چربکی که در پیروزی انقلاب کمونیستی کوبا نقشی پررنگ داشت، یک مارکسیست انقلابی بود که اعتقاد داشت: «جز در انقلاب، زندگی وجود ندارد» (سنکلر، ۱۳۶۰: ۹۷) چه‌گوارا پس از پیروزی انقلاب کوبا، مسئولیت‌هایی سیاسی و فرهنگی را در دولت انقلابی فیدل کاسترو، رهبر انقلاب

کویا به عهده گرفت، ولی این نوع فعالیت‌ها را با روحيات خود سازگار نیافت و برای صدور انقلاب کویا به دیگر کشورهای آمریکای لاتین، به بولیوی رفت و آن‌جا دستگیر و سپس اعدام گردید. (ر.ک: چه‌گوار، ۱۳۸۷: ۸)

## منابع

### کتاب‌ها

- آشوری، داریوش. (۱۳۵۸). *فرهنگ سیاسی*، تهران: مروارید.
- احمدی حاجی کلایی، حمید. (۱۳۸۹). *جريان شناسی چپ در ایران*، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- ایگلتون، تری. (۱۳۹۱). *پرسش‌هایی از مارکس*، ترجمه رحمان بوذری و صالح نجفی، تهران: مینوی خرد.
- بال، ترنس، و ڈگر، ریچارد. (۱۳۹۰). *آرمان‌ها و ایدئولوژی‌ها*، ترجمه احمد صبوری کاشانی، تهران: کتاب امه.
- براهنی، رضا. (۱۳۷۱). *طلا در مس*، جلد ۱ و ۳، تهران: نویسنده.
- براهنی، رضا. (۱۳۷۴). *گزارش به نسل بی‌سن فرد*، تهران: مرکز.
- بشرلر، ژان. (۱۳۷۰). *ایدئولوژی چیست*، تقدیم برای ایدئولوژی‌های غربی، ترجمه علی اسدی، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- بلزی، کاترین. (۱۳۷۹). *عمل نقد*، ترجمه عباس مخبر، تهران: قصه.
- بهبهانی، سیمین. (۱۳۷۸). *یاد بعضی نفرات*، تهران: البرز.
- پارسی نژاد، ایرج. (۱۳۸۸). *احسان طبری و نقد ادبی*، تهران: سخن.
- پازارگاد، بهاءالدین. (۱۳۶۰). *مکتب‌های سیاسی*، تهران: اقبال.
- پلامنائز، جان پتروف. (۱۳۸۱). *ایدئولوژی*، ترجمه عزت‌الله فولادوند، تهران: علمی و فرهنگی.
- پورقیمی، ناصر. (۱۳۵۵). *شعر و سیاست*، سخنی در باره ادبیات ملتزم، تهران: مروارید.
- تسلیمی، علی. (۱۳۸۷). *گزاره‌هایی در ادبیات معاصر ایران (شعر)*، تهران: اختران.
- چ. پژوهشگران. (۱۳۹۰). *حزب توده از شکل‌گیری تا فروپاشی*، به کوشش جمعی از پژوهش-گران، تهران: موسسه مطالعات و پژوهش‌های سیاسی.
- چه‌گوارا، ارنستو. (۱۳۸۷). *حاطرات بولیوی*، ترجمه بهمن دهگان، تهران: خوارزمی.
- حسن‌لی، کاووس. (۱۳۸۳). *گونه‌های نوآوری در شعر معاصر ایران*، تهران: ثالث.

حقوقی، محمد. (۱۳۸۱). حاد همین است، تهران: قطره.

خرائل، حسن. (۱۳۸۴). فرهنگ ادبیات جهان، جلد ۴، تهران: کلبه.

دستغیب، عبدالعلی. (۱۳۸۶). از دریچه نقد، گفتارها و جستارهای نقد ادبی، به کوشش

۵۵۳

علیرضا قوچمزاده، تهران: خانه کتاب.

رحمانی، نصرت. (۱۳۶۹). درباره هنر و ادبیات؛ گفت و شنودی با نصرت رحمانی،

محمدعلی سپانلو و محمدحسین شهریار، به کوشش ناصر حریری، بابل: کتابسرای بابل.

رویایی، یدالله. (۱۳۵۷). از سکوی سرخ (مسائل شعر)، تهران: مروارید.

سپانلو، محمدعلی. (۱۳۶۹). درباره هنر و ادبیات؛ گفت و شنودی با نصرت رحمانی،

محمدعلی سپانلو و محمدحسین شهریار، به کوشش ناصر حریری، بابل: کتابسرای بابل.

سینکلر، اندره. (۱۳۶۰). چه‌گوارا، ترجمه حیدرعلی رضایی، تهران: خوارزمی.

شاملو، احمد. (۱۳۶۵). هنر و ادبیات امروز، گفت و شنودی با برانه و شاملو، به کوشش

ناصر حریری، بابل: کتابسرای بابل.

شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۹۰). با چراغ و آینه، تهران: سخن.

طبری، احسان. (۱۳۵۹). مسائلی از فرهنگ و هنر و زبان، تهران: مروارید.

طبری، احسان. (۱۳۶۷). کثر راهه (خاطراتی از تاریخ حزب توده)، تهران: امیرکبیر.

عبدی، کامیار. (۱۳۹۶). مقدمه‌ای بر شعر فارسی در سده بیستم میلادی، تهران: جهان کتاب.

فتوحی، محمود. (۱۳۹۲). سبک‌شناسی، نظریه‌ها، رویکردها و روش‌ها، تهران: سخن.

کسرایی، سیاوش. (۱۳۹۱). مجموعه اشعار سیاوش کسرایی، تهران: نگاه.

کیانوری، نورالدین. (۱۳۸۲). خاطرات نورالدین کیانوری، تهران: اطلاعات.

گلسرخی، خسرو. (۱۳۵۷). آخرین دفاع و مجموعه شعر، نقد، ترجمه و مصاحبه خسرو

گلسرخی، گردآوری و تنظیم: بزرگ خضرائی، تهران: آرمان.

گورکی، ماکسیم. (۱۳۵۷). درباره ادبیات، ترجمه معلم، تهران: آبان.

لنگرودی، شمس. (۱۳۷۷). تاریخ تحلیلی شعر نو، جلد ۳، تهران: مرکز.

لنگرودی، شمس. (۱۳۸۷). تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران، گفتگو: کیوان بازن، دبیر

مجموعه: محمدهاشم گلپایگانی، تهران: ثالث.

لوپون، گوستاو. (۱۳۸۴). *روانشناسی توده‌ها*، ترجمه کیومرث خواجه‌ی‌ها، تهران: روشنگران و مطالعات زنان.

میلن، چالز رایت. (۱۳۷۹). *مارکس و مارکسیسم*، ترجمه محمد رفیعی مهرآبادی، تهران: خجسته.

وینست، اندره. (۱۳۷۸). *ایدئولوژی‌های مدرن سیاسی*، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران: ققنوس.

هینیک، ناتالی. (۱۳۸۴). *جامعه‌شناسی هنر*، ترجمه عبدالحسین نیک‌گهر، تهران: آگه.

## مقالات

باباچاهی، علی. (۱۳۶۷). ۵۷ سال شعر نو فارسی. *آدینه*، (۲۵)، ۴۱-۳۸.

## References

### Books

- Abedi, K. (1977). *An Introduction to Persian Poetry in the Twentieth Century*, Tehran: Jahan Kitab. [In Persian]
- Ahmadi Haji Kalai, H. (2009). *Leftist Currents in Iran*, Tehran: Islamic Culture and Thought Research Institute. [In Persian]
- Ashouri, D. (1979). *Political Culture*, Tehran: Morvarid. [In Persian]
- Ball, T., & Doger, R. (2011). *Ideals and Ideologies*, Trans. Ahmad Saburi Kashani, Tehran: Kitab Uma. [In Persian]
- Baraheni, R. (1992). *Gold in Copper*, Volumes 1 and 3, Tehran: Author. [In Persian]
- Baraheni, R. (1995). *Report to the Ageless Generation of Tomorrow*, Tehran: Markaz. [In Persian]
- Bechler, J. (1991). *What is Ideology? A Critique of Western Ideologies*, Trans. Ali Asadi, Tehran: Sahami Publication Company. [In Persian]
- Behbahani, S. (1999). *The Memory of Some People*, Tehran: Alborz. [In Persian]
- Belzey, C. (1999). *The Practice of Criticism*, Trans. Abbas Mokhbar, Tehran: Qeseh. [In Persian]
- C. Researchers. (2011). *Tudeh Party from Formation to Collapse*, by the Efforts of a Group of Researchers, Tehran: Institute of Political Studies and Research. [In Persian]
- Che Guevara, E. (2008). *Bolivian Memories*, Trans. Bahman Dehgan, Tehran: Kharazmi. [In Persian]
- Dastghayib, A. A. (2007). *Through the Window of Criticism*, Speeches and Essays on Literary Criticism, edited by Alireza Ghochehzadeh, Tehran: Khaneh Ketab. [In Persian]
- Eagleton, T. (2012). *Questions from Marx*, Trans. Rahman Bouzari and Saleh Najafi, Tehran: Minou Kherad. [In Persian]
- Fotohi, M. (1993). *Stylistics, Theories, Approaches and Methods*, Tehran: Sokhan. [In Persian]

- ۰۰۵
- Golsorkhi, Kh. (1978). *The Last Defense and Collection of Poetry*, Criticism, Translation and Interview of Khosrow Golsorkhi, Compiled and Edited by Bozorg Khazraei, Tehran: Arman. [In Persian]
- Gorky, M. (1978). *On Literature*, Trans. Moallem, Tehran: Aban. [In Persian]
- Hassanli, K. (2004). *Types of Innovation in Contemporary Iranian Poetry*, Tehran: Sales. [In Persian]
- Hynick, N. (2005). *The Sociology of Art*, Trans. Abdolhossein Nik-Gohar, Tehran: Ageh. [In Persian]
- Kasraei, S. (1991). *A Collection of Poems by Siavash Kasraei*, Tehran: Negah. [In Persian]
- Khazael, H. (2005). *World Literature Dictionary*, Volume 4, Tehran: Kolbe. [In Persian]
- Kianuri, Nooruddin. (1983). Memoirs of Nooruddin Kianuri, Tehran: Etelaat. [In Persian]
- Langroodi, Sh. (1998). *Analytical History of Modern Poetry*, Volume 3, Tehran: Markaz. [In Persian]
- Langroodi, Sh. (2008). *Oral History of Contemporary Iranian Literature*, Interview: Keyvan Bajan, Editor of the Collection: Mohammad Hashem Golpayegani, Tehran: Sales. [In Persian]
- Le Bon, G. (2005). *The Psychology of Masses*, Trans. Kiyomars Khajoohi, Tehran: Roshangaran and Women's Studies. [In Persian]
- Legal, M. (2002). *This is the limit*, Tehran: Qatra. [In Persian]
- Mills, Ch. W. (2000). *Marx and Marxism*, Trans. Mohammad Rafiei Mehrabadi, Tehran: Khojasteh. [In Persian]
- Parsinejad, I. (2009). *Ehsan Tabari and Literary Criticism*, Tehran: Sokhan. [In Persian]
- Pazargad, B. (1981). *Political Schools*, Tehran: Iqbal. [In Persian]
- Plamenatz, J. P. (2002). *Ideology*, Trans. Ezatollah Foladvand, Tehran: Elmi va Farhangi. [In Persian]
- Pourqomi, N. (1976). *Poetry and Politics, A Talk on Committed Literature*, Tehran: Morvarid. [In Persian]
- Rahmani, N. (2000). *About Art and Literature; A Conversation with Nosrat Rahmani*, Mohammad Ali Sepanloo and Mohammad Hossein Shahriar, edited by Nasser Hariri, Babol: Kebatsaraye Babol. [In Persian]
- Royaei, Y. (1978). *From the Red Platform (Poetry Issues)*, Tehran: Morvarid. [In Persian]
- Sepanlu, M. A. (1980). *On Art and Literature; Conversations with Nosrat Rahmani*, Mohammad Ali Sepanlu and Mohammad Hossein Shahriar, edited by Nasser Hariri, Babol: Babol Bookstore. [In Persian]
- Shafiei Kadkani, M. R. (1990). *With a Lamp and a Mirror*, Tehran: Sokhan. [In Persian]
- Shamloo, A. (1986). *Art and Literature Today, Conversations with Baraheni and Shamloo*, edited by Nasser Hariri, Babol: Babol Bookstore. [In Persian]
- Sinclair, A. (1981). *Che Guevara*, Trans. Heydar Ali Rezaei, Tehran: Kharazmi. [In Persian]

Tabari, E. (1970). *Issues of Culture, Art and Language*, Tehran: Morvarid. [In Persian]

Tabari, E. (1988). *The Crooked Path (Memoirs of the History of the Tudeh Party)*, Tehran: Amirkabir. [In Persian]

Taslimi, A. (2008). *Propositions in Contemporary Iranian Literature (Poetry)*, Tehran: Akhtaran. [In Persian]

Vincent, A. (2000). *Modern Political Ideologies*, Trans. Morteza Saqebfar, Tehran: Qoghnous. [In Persian]

#### Articles

Babachahi, A. (1988). 57 Years of New Persian Poetry. *Adineh*, (25), 38-41. [In Persian]

Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)

Volume 16, Number 61, Autumn 2024, pp. 534-557

Date of receipt: 4/5/2024, Date of acceptance: 13/6/2024

(Research Article)

DOI:

۰۰۷

## Ideological commitment and audience in Siavash Kasraei's poetry

Dr. Abbas Baghenejad<sup>۱</sup>

### Abstract

Siavash Kasraei is one of the modernist poets who played a role in the formation of a new type of poetry with a special discursive nature due to his party orientation and attachment to Marxist ideology, and he wrote works with mystical and ideological coordinates and codes. In this article, the quality, dimensions, and characteristics of a part of Kasraei's poetry, which was developed under the influence of political and party thinking, as well as under the influence of his special audience, have been investigated and explored in a descriptive-analytical way. The findings of the research indicate that in some cases Kasraei has appeared not only in the position of a poet, but also in the position of an ideologue and party and political theoretician; In this way, his poetry has adopted the characteristics of party and ideological manifesto or statement. In these cases, Kasraei's poetry is generally organized in the direction of validating the values, ideals and components of Marxist ideology; From this point of view, more than the general and usual audience of poetry, he has considered audiences who have intellectual and ideological commonalities with the poet; Or they have the habits and mental background necessary and suitable for understanding the concepts and ideological content of his poetry. Because only this group of audience can receive and understand the message, meanings and concepts from Kasraei's poetry, which Kasraei intended to induce and convey the same to the readers.

**Keywords:** Siavash Kasraei, Ideology, Marxism, Commitment, Audience.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).

<sup>۱</sup>. Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Urmia Branch, Islamic Azad University, Urmia, Iran. a.baghenejad@gmail.com